



MAUNFELD

ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (ЛАРЬ) МОДЕЛИ: **MFL300W; MFL300GR; MFL300XX**



ver.02

www.maunfeld.ru

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед установкой или использованием прибора. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым изделием

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию Вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят Вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

СОДЕРЖАНИЕ

стр.3 _____ РЕКОМЕНДАЦИИ

стр.5 _____ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

стр.8 _____ ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

стр.10 _____ ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

стр.11 _____ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

стр.12 _____ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

стр.13 _____ УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

стр.14 _____ ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

стр.16 _____ ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

стр.18 _____ МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

стр. 19 _____ СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

стр.20 _____ ВЫКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

стр.21 _____ СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

стр.22 _____ ЧИСТКА И УХОД

стр.25 _____ УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

стр.27 _____ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

стр.28 _____ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

стр.29 _____ ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.



Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами.

- Следуйте инструкции по эксплуатации и храните его в безопасном месте для решения проблем, которые могут возникнуть в будущем.
- Производитель, равно как импортер, не несут ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с Руководством должным образом или оно было утеряно, испорчено, что препятствует ознакомлению с Руководством.
- Данный прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и в аналогичных условиях, таких как кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других фермерских домах с рабочей средой, а также клиентами в гостиницах, отелях и других жилых помещениях.
- Перед началом эксплуатации удалите упаковочные ленты, скотч и наклейки.
- Остатки клея после удаления наклеек и скотча можно легко смыть, нанеся небольшое количество жидкого моющего средства для посуды и слегка потерев. Внутренние стенки морозильной камеры можно вымыть раствором теплой мыльной воды с пищевой содой (1 чайная ложка соды на литр воды) Затем протрите влажной тряпкой и вытрите насухо.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

- Дайте прибору простоять 1 час с открытыми дверьми, чтобы он просох и проветрился.
- Не используйте острые инструменты, растворители, горючие жидкости и металлические щетки для удаления остатков клея, так как это может повредить поверхность прибора.
- После распаковки прибора убедитесь, что отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не используйте его, обратитесь к поставщику немедленно. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Чтобы исключить возможность травмирования и нанесения материального ущерба, прибор должны распаковывать и устанавливать два человека.
- После установки прибора необходимо тщательно его протереть перед использованием. При использовании в первый раз прибор может иметь запах. После включения прибора и начала охлаждения запах выветрится.
- При первом включении или после долго перерыва работы прибора дайте ему проработать не менее 2 часов перед загрузкой продуктов в него..

МАУНФЕЛД

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Ваша безопасность важна для нас. Пожалуйста, внимательно прочитайте приведённую информацию перед установкой, включением и использованием.

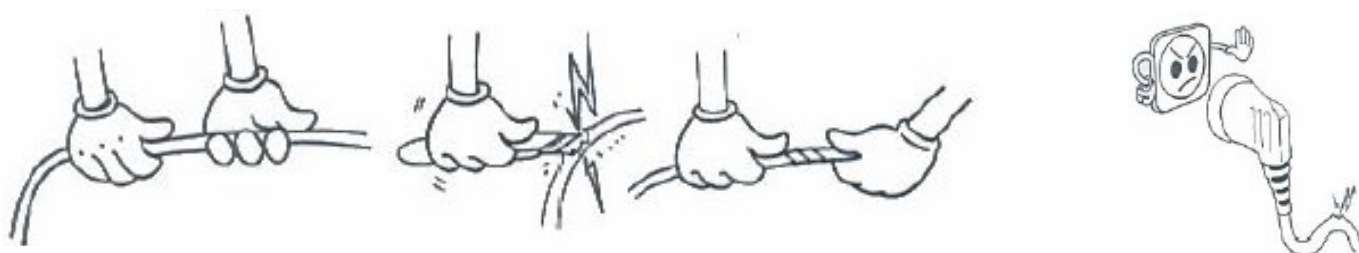


Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование.

- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Держите вентиляционные отверстия прибора открытыми.
- Не закрывайте щель между краем ларя и полом, поскольку в холодильный агрегат должен быть обеспечен доступ охлаждающего воздуха.
- Промежуток между вентиляционной решеткой и стеной должен составлять минимум 20 см. Этот промежуток ни в коем случае нельзя заставлять, а вентиляционные отверстия нельзя закрывать.
- Минимальное расстояние вокруг прибора должно составлять 20 мм для обеспечения достаточной теплоотдачи
- Морозильная камера не предназначен для использования людьми с физическими или психическими недостатками, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями (включая детей). Таким людям можно позволить использование морозильной камеры под присмотром ответственных лиц отвечающих за их безопасность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе или под дождем.
- Морозильная камера не предназначена для эксплуатации в неотапливаемых помещениях или гаражах .

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не пытайтесь ремонтировать морозильный ларь самостоятельно. Это опасно для вас и технических параметров изделия.
- Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте поврежденный или старый штепсель.
- Не тяните, не сгибайте и не повреждайте шнур.



- При повреждении шнура обратитесь к техническому специалисту, обладающему соответствующими знаниями и полномочиями.
- Не вставляйте и не извлекайте штепсель из розетки мокрыми руками во избежание повреждений электрическим током!
- Этот прибор предназначен для использования взрослыми, не позволяйте детям играть с ним.
- Не перемещайте устройство, потянув за крышку или за ручку.
- Не перегружайте ящики.

- Не храните стеклянные бутылки или банки с напитками (особенно газированные напитки) в морозильной камере.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ХЛАДАГЕНТ И РИСК ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА



Морозильная камера (ларь) содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.

- Морозильная камера (ларь) содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч. Убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- В случае если утечка хладагента (R600a) произошла, то не держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники воспламенения возле холодильника и тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара и повреждения глаз.
- Не храните в морозильной камере предметы, которые обладают легковоспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли или взрывчатые вещества).
- Количество хладагента в Вашей морозильной камере указано на этикетке внутри морозильной камеры.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

W – **WHITE**– БЕЛЫЙ

GR – **GREY**– СЕРЫЙ

MFL300W/GR

300 – ЛИТРАЖ

L – ЛАРЬ

F – **FREE-STANDING** - ОТДЕЛЬНОСТОЯЩИЙ

M – ОБОЗНАЧЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЛОЩАДКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	MFL300W; MFL300GR; MFL300XX
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В 50 Гц
УПРАВЛЕНИЕ	Механическое
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Металл
ТИП МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (ЛАРЬ)	Однокамерный
РАСПОЛОЖЕНИЕ	Отдельностоящий
ОБЪЁМ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ ОБЩИЙ / ПОЛЕЗНЫЙ	300/292 л
ТИП КОМПРЕССОРА	Стандарт
ХЛАДАГЕНТ	R600a
ТИП ОХЛАЖДЕНИЯ	Defrost (Статика)
ПОДСВЕТКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	Нет
ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ (ШхГхВ)	1055x690x835 мм
РАЗМЕРЫ В УПАКОВКЕ (ШхГхВ)	1085x780x885 мм
ВЕС НЕТТО	45 кг
ВЕС БРУТТО	50 кг

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
ДИСПЛЕЙ	нет
РЕГУЛИРУЕМЫЕ НОЖКИ	да
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ	нет
КОЛИЧЕСТВО КОРЗИН В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ	2 шт.
ФОРМОЧКА ДЛЯ ЛЬДА	1 шт.

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
НАИМЕНОВАНИЕ МОДЕЛИ	MFL300W; MFL300GR; MFL300XX;
ХОЛОДОПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	14 кг / 24 ч
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A+
КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	SN, N, ST, T
УРОВЕНЬ ШУМА	42 дБ
КЛАСС ЗАЩИТЫ	I
ОБЩАЯ ВХОДНАЯ МОЩНОСТЬ	120 Вт
НОМИНАЛЬНАЯ СИЛА ТОКА	1,2 А
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	0,73 кВт / 24 ч

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед подключением морозильной камеры в электросеть, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Перед подключением морозильной камеры к сети электропитания убедитесь в том, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на технической этикетке, прикрепленной либо к задней стенке, либо внутри прибора слева или справа.
- Морозильная камера должна быть подключена только к однофазной сети переменного тока 220 ~ 240В/50Гц. Используйте розетку с заземлением. При отсутствии такой розетки ее должен установить компетентный электрик.



Мы не несем ответственности за какой либо ущерб, причиненный в результате использования морозильной камеры без заземления!

- Если у Вас бывают скачки напряжения, то рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой напряжения.
- Питание в розетке должно соответствовать показателям прибора.
- Рекомендуется подключение к отдельной розетке, к которой не будут подключаться другие электрические приборы.
- Не используйте удлинитель.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае это может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- При отключении прибора от сети электропитания последующее подключение к сети следует производить не ранее, чем через 15 минут. Несоблюдение этого правила может привести к отказу компрессора.
- При отключении прибора от сетевой розетки всегда придерживайте вилку.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

- Поместите морозильную камеру в такое место, которое исключает попадание прямых солнечных лучей.
- Устанавливайте Вашу морозильную камеру в сухом месте подальше от источников большой влажности.
- В целях повышения эффективности системы охлаждения необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг морозильной камеры для отвода тепла. По этой причине, вокруг морозильной камеры должно быть достаточно свободного пространства.
- В случае установки морозильной камеры в углу, между боковой стенкой морозильной камеры со стороны дверных петель и стеной должно оставаться расстояние, не менее чем на 145° для свободного открывания двери морозильной камеры.
- Убедитесь, что пол плоский и твердый.
- Установка морозильной камеры на ковровое покрытие может стать причиной его перегрева. Чтобы избежать этого, необходимо на ковровое покрытие положить резиновый коврик или деревянную подставку, тем самым обеспечив зазор в 2,5 см.
- Не ставьте ничего на морозильную камеру сверху.
- Регулируемые передние опоры необходимо установить на соответствующей высоте, чтобы обеспечить устойчивость и правильную работу морозильной камеры.



Данная модель морозильной камеры не предназначена для встраивания в нишу, шкафы или кухонную мебель.

УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

РИСУНОК-СХЕМА РЕКОМЕНДУЕМОГО РАЗМЕЩЕНИЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

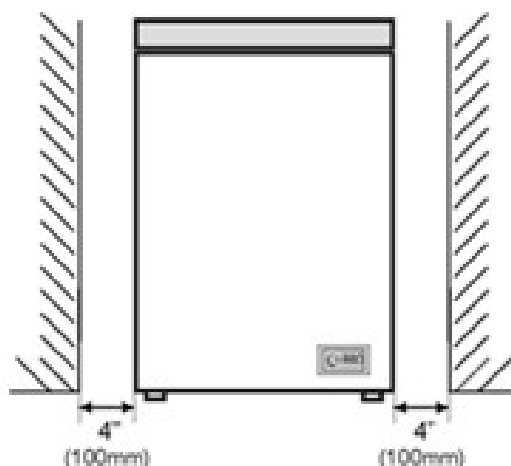
- Место, которое вы выбираете для установки морозильной камеры, должно быть хорошо проветриваемым. Не устанавливайте морозильную камеру рядом с источником тепла, таким как плита, батареи отопления и т.д. так как это приведет к длительной работе компрессора. Если установлено рядом с источником тепла или холодильником, соблюдайте следующие минимальные боковые зазоры:

От плиты: 100 мм

От радиаторов: 300 мм

От холодильников: 100 мм

- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не размещайте морозильную камеру во влажном месте, чтобы предотвратить ржавчину и утечку электричества из морозильной камеры.
- Убедитесь, что вокруг прибора достаточно места для свободной циркуляции воздуха. В идеале, вокруг морозильной камеры должно быть оставлено пространство не менее 10 см, и убедитесь, что вы оставили зазоры, как показано на рисунке.



ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Данная морозильная камера выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.



Внимание! На внутреннюю температуру морозильной камеры могут оказывать влияние следующие факторы:

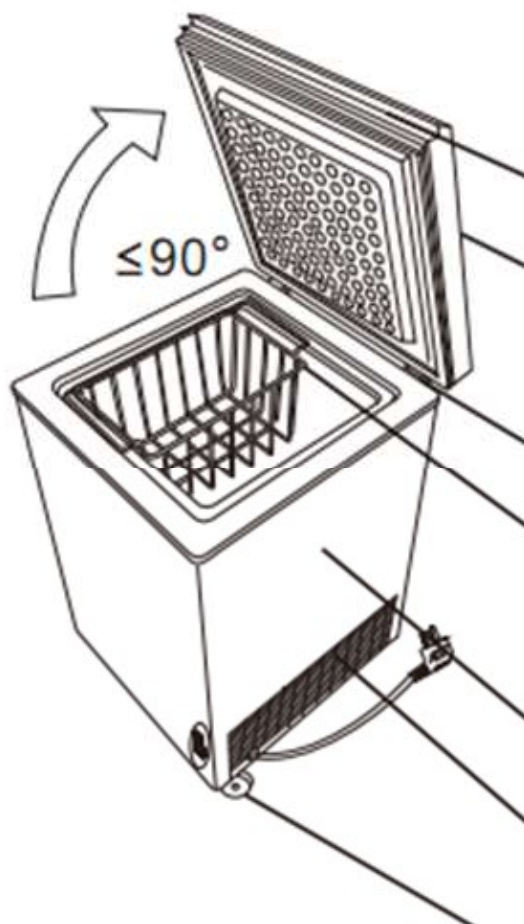
- расположение морозильной камеры;
- температура окружающей среды;
- частота открывания двери.

Климатический класс Вашей морозильной камеры указан в технических характеристиках в данном Руководстве и на технической этикетке на морозильной камере.

КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС	ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C

Использование прибора в другом температурном диапазоне может привести к его некорректной работе.

ОПИСАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



ручка

дверь

петли двери

корзина

морозильный ларь

вентиляция

ножки (колесики)

световой индикатор

термостат



Примечание: Из-за постоянных разработок и технологических инноваций, описание прибора в данном руководстве ,может не полностью соответствовать вашей морозильной камере.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

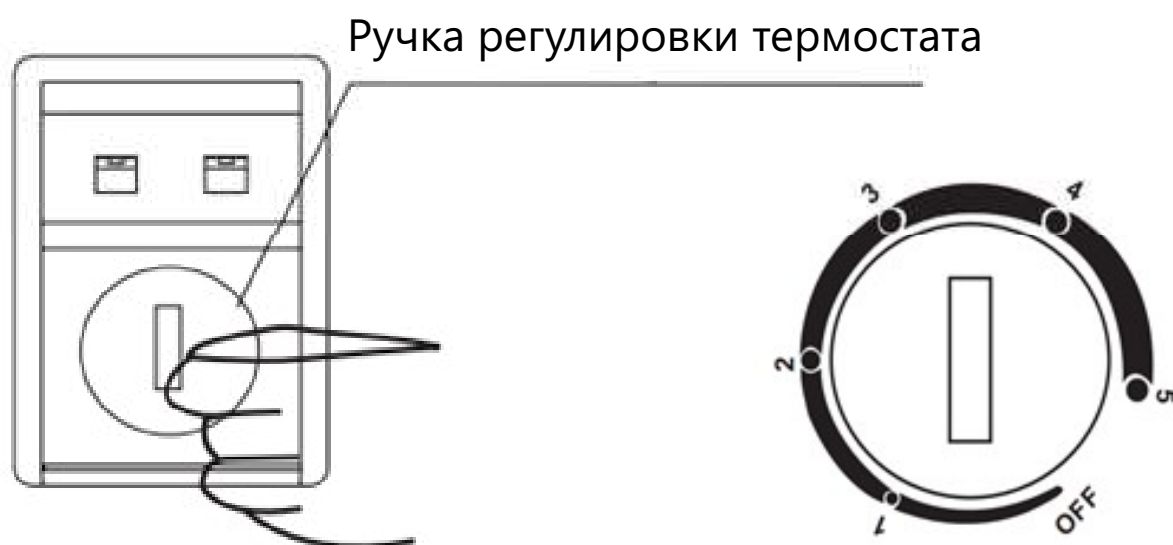
- После подключения морозильной камеры к сети, сразу засветится красный индикатор. Избегайте случайного выключения, прикоснувшись к переключателю.
- Загорится зеленый свет, и компрессор начнет работать.
- Вы услышите шум при запуске компрессора. Жидкость и газы, герметизированные внутри холодильной системы, также могут вызывать шум независимо от того, работает компрессор или нет, что вполне нормально.
- Если вы собираетесь положить в морозильную камеру уже замороженные продукты, откройте крышку морозильной камеры и убедитесь, что температура внутри морозильной камеры достигла заданной температуры. Затем положить замороженные продукты.
- Не загружайте прибор сразу после его включения. Подождите, пока не будет достигнута заданная температура хранения. Мы рекомендуем вам проверить температуру с помощью точного термометра.

Важные заметки:

- При сбое питания, если сбой длится менее 20 часов, не открывайте крышку морозильной камеры, не трогайте и не извлекайте замороженные продукты. Если неисправность длится дольше, то следует немедленно проверить продукты и по возможности переложить в другую морозильную камеру.
- Если вы обнаружили, что крышку морозильной камеры трудно открыть сразу после того, как вы ее закрыли, не беспокойтесь. Это происходит из-за разницы давлений, которая выровняется и позволит нормально открыть крышку через несколько минут.
- Помните, каждый раз, открывая крышку морозильной камеры, холодный воздух будет выходить, а внутренняя температура будет подниматься. Поэтому никогда не оставляйте крышку на долго открытой и убедитесь, что она закрыта сразу как только были помещены продукты.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ



Температура морозильной камеры регулируется с помощью ручки, установленной на термостате. Цифры указанные на термостате «1, 2, 3, 4, 5» не обозначают конкретную температуру. Чем меньше цифра, тем выше температура:

позиция «1» - самая высокая температура

позиция «5» - самая низкая температура.

«OFF»: точка принудительного отключения охлаждения.

Интервал температур: 1—5 (от -12 °C до -30 °C)

Индикаторы света на лицевой стороне морозильной камеры обозначают:

Красный свет - показывает, что прибор работает.

Зеленый свет - показывает, что работает компрессор.

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

Морозильная камера предназначена для длительного хранения продуктов, в замороженном состоянии, таких как мясо, овощи, мороженое или для приготовления льда.

Быстрое замораживание способно обеспечить продолжительное хранение замораживаемых продуктов питания. Мороженные продукты в Вашей морозильной камере можно хранить в течении максимум 4-х месяцев после даты покупки.



Внимание!

Никогда не размещайте газированные, шипучие напитки в морозильной камере на долгое время, так как это может привести к росту давления в емкости, и, как следствие, взрыву самой емкости и повреждению холодильника.

- Не храните в морозильной камере легковоспламеняющиеся жидкости, различные эфирные масла, жидкие газы, клей.
- Не храните в морозильнике лекарственные препараты и реактивы, требующие определенной температуры хранения.



Внимание!

Никогда не прикасайтесь к внутренней части морозильной камеры или к замороженным продуктам мокрыми руками, так как это может привести к обморожению.

СОВЕТЫ ПО ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

- Для замораживания свежих продуктов рекомендуется делить их на небольшие порции или части, это позволит им быстро и полностью замораживаться, а также быстро порционно размораживаться. Каждая порция должна быть использована за один раз.
- Поместите свежие продукты для замораживания рядом с боковыми стенками, чтобы обеспечить быстрое замораживание.
- Рекомендуется указывать даты на продуктах, чтобы отслеживать время хранения.
- Соблюдайте рекомендации по хранению продуктов, указанные на упаковке производителем.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке. Это уменьшит испарение влаги.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных продуктов, чтобы избежать нагрева (повышение температуры) последних.
- Оставляйте место между хранящимися продуктами, так как в противном случае не будет поддерживаться равномерная циркуляция холодного воздуха, что приведет к нарушению процесса замораживания.
- Купленный замороженный продукт поместите в морозильник как можно быстрее.
- После помещения свежих продуктов в морозильную камеру обычно для их заморозки бывает достаточно 24 часов.
- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты. Это может вызвать проблемы со здоровьем, такие как пищевое отравление.
- При извлечении льда, замороженного в морозильной камере, не притрагивайтесь к нему, так как лед может вызвать обморожение.
- Не дотрагивайтесь до замороженных продуктов влажными руками!
- Не ешьте мороженное или кубики льда сразу же после извлечения их из морозильной камеры!

ВЫКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

При выключении морозильной камеры на продолжительный срок, необходимо выполнить следующие действия:

- Отключите прибор от сети.
- Извлеките все продукты из морозильной камеры.
- Произведите размораживание морозильной камеры.
- Тщательно протрите или вымойте при необходимости морозильную камеру изнутри.
- Зафиксируйте крышку в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха и появления неприятного запаха.

СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Для экономии электроэнергии советуем Вам следовать следующим рекомендациям:

- Не открывайте часто и не держите двери морозильной камеры подолгу открытыми.
- Не размещайте морозильную камеру вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем Вам на самом деле необходимо.
- Устанавливайте морозильную камеру в хорошо вентилируемых помещениях.
- Дверное уплотнение должно быть чистым и гибким. В случае износа прокладок необходимо провести замену.

ЧИСТКА И УХОД

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Размораживайте морозильный ларь два раза в год или когда образуется иней размером около 7 мм.

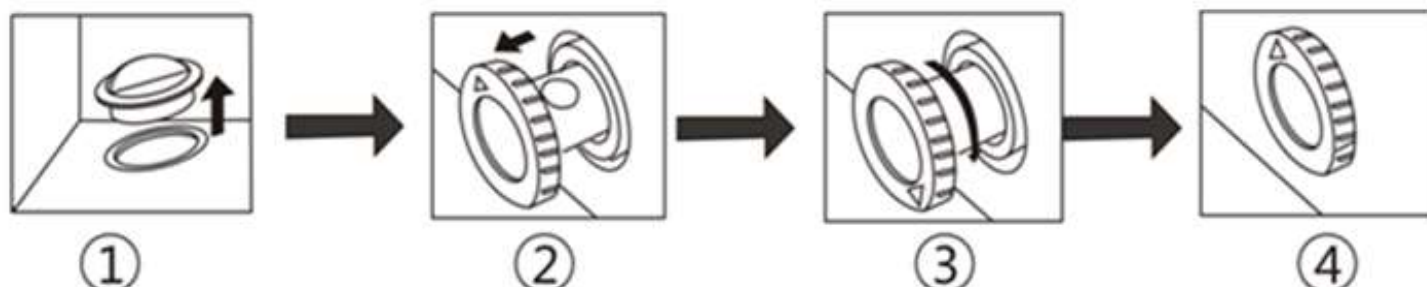
За 6 часов до размораживания:

- Установите ручку термостата в положение «MAX», чтобы сильно заморозить продукты для дальнейшего их извлечения из морозильного ларя перед процессом размораживания.
- Выключите морозильный ларь установив ручку в положение «OFF» и выньте вилку из розетки.
- Вытащите замороженные продукты. Все продукты должны быть обернуты в несколько слоев газеты и храниться в прохладном месте (например, в холодильнике или кладовой) на время размораживания.
- Вытащите корзину с морозильного ларя. Оставьте крышку ларя открытой. Поместите во внутрь контейнер с теплой водой, чтобы ускорить процесс размораживание.
- Извлеките сливной шланг из морозильного ларя и положите в емкость для воды.
- Когда размораживание закончится, вылейте размороженную воду, которая собирается на дне морозильной камеры, как показано на рисунке ниже, и тщательно высушите внутреннюю часть морозильного ларя. Включите «Fast Freeze» (Быстрая заморозка) и оставьте его включенным примерно на три часа.

Внимание: Никогда не используйте фены, электрические нагреватели или другие подобные электрические приборы для размораживания

ЧИСТКА И УХОД

РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



1. Сливное отверстие спроектировано в нижней части морозильного ларя. При размораживании снимите резиновую крышку.

(Резиновая крышка находится в пакете с аксессуарами морозильной камеры и должна быть заранее установлена перед включением морозильного ларя.)

ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНИТЕ РЕЗИНОВУЮ КРЫШКУ НА ВРЕМЯ ПРОЦЕССА РАЗМОРАЖИВАНИЯ И ВСТАВТЕ ЕЕ СНОВА В СЛИВНОЕ ОТВЕРСТИЕ ПОСЛЕ РАЗМОРАЖИВАНИЯ.

2. Извлеките сливной шланг на 20-25 мм, пока не будет видно отверстие для воды.

3. Поворачивайте сливной шланг, пока стрелка не будет направлена вниз и подставьте емкость для сбора талой воды.

4. После того, как размораживание завершено, убедитесь, что больше нет воды выходящей из сливного шланга и поверните сливной шланг стрелкой вверх.

5 Установите резиновую крышку в сливное отверстие.

ЧИСТКА И УХОД



Перед началом очистки убедитесь, что морозильная камера отключена от электрической сети.

- При мытье морозильной камеры не лейте на него воду.
- Внутреннюю и наружную поверхности можно протереть мягкой тканью или губкой с теплой мыльной водой.
- Снимите и очистите каждую деталь в отдельности мыльной водой. Ни в коем случае не мыть детали в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки воспламеняющиеся взрывоопасные или вызывающие коррозию материалы, такие как растворитель, газ или кислота.
- Никогда не используйте воду для мытья компрессора, тщательно протрите его сухой тканью после очистки, чтобы избежать ржавчины..
- После мытья морозильной камеры протрите его насухо и дайте ему постоять некоторое время с открытой дверью.

Позаботьтесь, чтобы дверные уплотнители всегда были чистыми. Липкие продукты питания, касаясь уплотнителя, могут затем вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке морозильной камеры и рвать уплотнитель при открытии двери. Протирайте уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой, затем насухо вытирайте.



Только после того, как дверные уплотнители полностью высушены, Вы можете включить морозильную камеру в сеть.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Если у Вас возникли проблемы с Вашей морозильной камерой или Вы обеспокоены тем, что морозильная камера работает неправильно, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.



Внимание! Не пытайтесь ни при каких обстоятельствах самостоятельно ремонтировать морозильную камеру. Ремонт, выполненный неопытными людьми, может привести к травмам или серьезным неисправностям.

Этот прибор должен обслуживаться уполномоченным инженером авторизованного сервисного центра и должны использоваться только оригинальные запасные части.

Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному сервисному менеджеру.

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает.	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом. Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее). Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматической разморозки, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора.
Неприятные запахи из морозильника.	Возможно необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможные причины
Шумы из морозильной камеры.	Следующие шумы являются нормой: • Шум работы компрессора. • Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника. • Булькающий звук похож на кипение воды. • Потрескивание во время автоматического размораживания. • Щелчки перед стартом работы компрессора.
Мотор работающий безостановочно.	В следующих случаях, шум работающего мотора является нормой: • Температура установлена ниже необходимой. • Большой объем теплых продуктов был недавно помещен в холодильник. • Температура окружающей среды очень высока. • Двери открыты продолжительное время, либо часто открываются. • Первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва.
Температура внутри слишком высокая.	Возможно, Вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрыться, морозильный ларь установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д
Температура внутри слишком низкая.	Повысьте температуру на панели управления.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТИРОВКЕ

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- Если во время транспортировки прибор транспортировался горизонтально, его следует укладывать только с левой стороны (если смотреть на переднюю часть двери), и он не должен эксплуатироваться в течение как минимум 4 часов, чтобы хладагент мог осесть.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанных в Вашем гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Срок эксплуатации изделия составляет 10 лет (срок хранения запасных частей, которые необходимы для функционирования прибора).
6. Гарантийный срок изделия указан в Гарантийной Карте, которая вложена с инструкцией по эксплуатации..

На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».

ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».

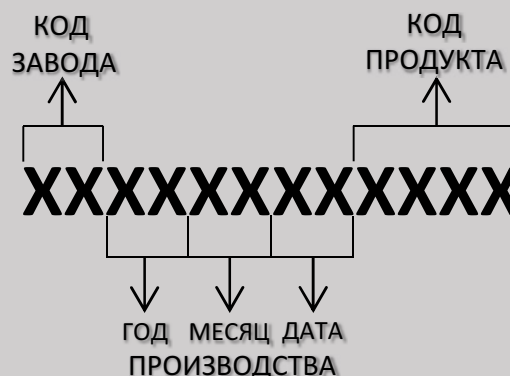
ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждая морозильная камера MAUNFELD имеет уникальный серийный номер. Серийный номер указан на бирке, распложенной на боковой стенке внутри морозильной камеры. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:

Пример:



Торговая марка	MAUNFELD
Тип продукции.	Морозильная камера (ларь)
Модель.	MFL300W; MFL300GR; MFL300XX
Уполномоченное изготовителем лицо. Импортёр на территории Российской Федерации.	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1 www.maunfeld.ru info@maunfeld.ru Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82
Импортёр на территории Республики Беларусь.	ООО "МАУНФЕЛД БАЙ" РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д.92, корп.1, пом.4. www.maunfeld.by info@maunfeld.by Тел. +375 17 317-35-35



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу.

Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки.

Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.maunfeld.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию изделия и инструкцию по эксплуатации.